ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 23 juillet 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1840 contenant les règlements de l'Ecole militaire", a donné le 30 juillet 1968 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 23e juli 1968 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1840 houdende de reglementen van de Militaire School", heeft de 30e juli 1968 het volgend advies gegeven :

Le préambule serait mieux rédigé comme suit :

"Vu la loi du 18 mars 1838 organique de l'Ecole royale militaire, modifiée par les lois des 25 mars 1872, 6 mai 1888, 25 août 1920, 8 août 1921, 28 juillet 1926, 1er mars 1958, 4 juillet 1964 et 6 juillet 1967;

Vu la loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres de l'enseignement supérieur, notamment l'article 1er, modifié par la loi du 9 avril 1965;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1840 contenant les règlements de l'Ecole militaire, modifié par les arrêtés royaux des 7 juin 1844, 6 août et 13 novembre 1884, 2 mars 1900, 25 février 1902, 16 juin 1926, 6 décembre 1935, 2 septembre 1952, 12 novembre 1959, 25 février et 17 août 1964;

... ".

*

L'article 11 devrait débuter comme suit :

"L'article 140 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 12 novembre 1959, est remplacé par la disposition suivante : ... ".

A l'alinéa 2 du texte du nouvel article 140, § 1er, il est proposé d'écrire :

"Toutefois, lorsque la note afférente à un examen de passage d'une année à la suivante ou à un examen de sortie ne répond pas au critère requis , ... ".

.../...

Il est proposé de grouper les articles 12 et 13 en un seul article rédigé comme suit :

"Article 12.-

Le chapitre II du Titre VI contenant les articles 141 à 143 du même arrêté modifié par l'arrêté royal du 12 novembre 1959 est abrogé".

Article 15.

Le texte de l'article 144bis nouveau de l'arrêté en projet ne permet pas de dégager clairement l'organisation du jury ni le rôle qu'y ont les examinateurs.

Puisque les modifications apportées à l'arrêté royal du 15 avril 1840 s'inspirent du régime en usage dans les établissements d'enseignement supérieur, conformément à l'économie de la loi du 6 juillet 1967, il serait préférable d'abandonner le système ancien pratiqué à l'école royale militaire et de composer un jury comptant en son sein , avec voix délibérative, tous les titulaires des cours enseignés. Etant donné toutefois le caractère spécial de l'institution, la présidence de ce jury pourrait être confiée à un officier général que le Roi désignerait chaque année.

L'officier délégué par le Ministre ayant toutefois précisé que la composition du jury, telle qu'elle est proposée par l'arrêté en projet,a été adoptée pour les examens de la dernière année d'études de la session 1968, il importera de reprendre cette composition sous forme d'une disposition transitoire à insérer in fine du projet pour régulariser les examens de ladite session.

OBSERVATION FINALE.

Le grand nombre de modifications qui ont été apportées au cours des années à l'arrêté royal du 15 avril 1840, ainsi que l'absence de texte néerlandais officiel pour la période antérieure à la loi du 18 avril 1898, rendent souhaitable une refonte complète des textes antérieurs dans un arrêté nouveau.

Een betere lezing voor de aanhef zou zijn :

"Gelet op de wet van 18 maart 1838 houdende organisatie van de Koninklijke Militaire School, gewijzigd bij de wetten van 25 maart 1872, 6 mei 1888, 25 augustus 1920, 8 augustus 1921, 28 juli 1926, 1 maart 1958, 4 juli 1964 en 6 juli 1967 ;

Gelet op de wet van 11 september 1933 op de bescherming van de titels van hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 9 april 1965 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1840 houdende de reglementen van de Militaire School, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 juni 1844, 6 augustus en 13 november 1884, 2 maart 1900, 25 februari 1902, 16 juni 1926, 6 december 1935, 2 september 1952, 12 november 1959, 25 februari en 17 augustus 1964 ;

...; ".

*

De inleidende volzin van artikel 11 leze men aldus :

"Artikel 140, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 november 1959, wordt door de volgende bepaling vervangen : ...".

In het tweede lid van het nieuwe artikel 140, § 1, wordt beter gezegd :

"Wanneer echter de leerling voor een overgangs- of voor een eindexamen het aan de gestelde maatstaf beantwoordend cijfer niet heeft behaald, kan de deliberatiecommissie haar beslissing in beraad houden tot de betrokkene een nieuw examen heeft afgelegd. ...".

.../...

Voorgesteld wordt, de artikelen 12 en 13 in één bepaling te verwerken, als volgt :

"Artikel 12.-

Hoofdstuk II van titel VI, dat bestaat uit de artikelen 141 tot 143 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 november 1959, wordt opgeheven".

Artikel 15.

Uit de tekst van het nieuwe artikel 144bis in het ontwerp-besluit kan niet met de gewenste duidelijkheid worden opgemaakt hoe de examencommissie is ingericht en welke rol aan de examinatoren daarin is toebedeeld.

Aangezien de wijzigingen die overeenkomstig de opzet van de wet van 6 juli 1967 worden aangebracht in het koninklijk besluit van 15 april 1840, afgekeken zijn van de regeling welke in de hoger onderwijsinrichtingen geldt, is het verkieslijk het oude systeem dat in de Koninklijke Militaire School wordt toegepast, op te geven en een examencommissie samen te stellen, waarvan alle titularissen der gegeven cursussen deel uitmaken met medebeslissende stem. Wegens de bijzondere aard nochtans van de instelling zou het voorzitterschap van die commissie kunnen worden opgedragen aan een telkenjare door de Koning aan te wijzen opperofficier.

.../...

Naar de door de Minister gemachtigde officier heeft verklaard, zal de samenstelling van de examencommissie er voor de examens van het laatste studiejaar voor de zittijd 1968 uit zien zoals in het ontwerp-besluit is aangegeven ; ter regularisatie van de examens van die zittijd zal die samenstelling in een achteraan in het ontwerp komende overgangsbepaling moeten worden vermeld.

SLOTOPMERKING.

Gelet op het groot aantal wijzigingen die het koninklijk besluit van 15 april 1840 in de loop van de jaren heeft ondergaan en mede in acht genomen dat over het aan de wet van 18 april 1898 voorafgaande tijdvak geen officiële Nederlandse tekst voorhanden is, verdient het aanbeveling dat de vroegere teksten tot een nieuw besluit worden omgewerkt.

La chambre était composée de

Messieurs : F. LEPAGE, président du Conseil d'Etat,
J. MASQUELIN, conseillers d'Etat,
Ch. SMOLDERS,
J. LIMPENS, assesseurs de la section de législation,
G. ARONSTEIN,
G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. H. VLIEBERGH, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

De kamer was samengesteld uit

De heren : voorzitter van de Raad van State,
bijzitters van de afdeling wetgeving,
adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. VLIEBERGH, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) F. LEPAGE.